

**Zeitschrift:** Le pays du dimanche  
**Herausgeber:** Le pays du dimanche  
**Band:** 5 (1902)  
**Heft:** 240

**Artikel:** Récréations du dimanche  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-251749>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Etat civil

## PLEIGNE.

1<sup>er</sup> semestre 1902.

### Naissances.

**Janvier.** — Du 1<sup>er</sup>. Berdat Marie Léonie, fille de Joseph et de Marie Constantine née Odiet, de Pleigne. — Du 7. Kaiser Marie Jeanne, fille de Paul Joseph et de Anne Marie née Moser, de Delémont. — Du 9. Fleury Julia Rosine, fille de Sébastien François et de Rose Marguerite née Turberg, de Bourrignon, section des Métairies. — Du 23. Crevoiserat Armand Léon, fils de Florian Adolphe et de Marie Caroline Mathilde née Joray, de Pleigne.

**Février.** — Du 3. Bréchet Joseph François Xavier, fils de Jean-Baptiste Basile et de Marie Alvina née Odiet, de Movelier. — Du 17. Girardin Paul Arsène, fils de Isidore François et de Marie Virginie née Domon, de Courfaivre. — Du 20. Chèvre Marie Catherine, fille de Lucien Xavier et de Célestine née Frossard, de Mettemberg. — Du 22. Moritz Emma Julia, fille de Joseph Emile, et de Zéline née Bréchet de Movelier.

**Mars.** — Du 1<sup>er</sup>. Marchand Amélie Bertha Marie, fille de Léopold Gustave, et de Clémentine née Prongué, de Pleigne. — Du 1<sup>er</sup>. Keller Marie Aurélia, fille illégitime de Marie Catherine Aurélia, de Pleigne. — Du 3. Maître Marie Louise, fille de Pierre Célestin et de Marie Julie née Enderlin, de Epauvillers. — Du 3. Maître Marie Reine, fille de Pierre Célestin, et de Marie Julie née Enderlin, de Epauvillers. — Du 7. Orriet Marie Euphrasie, fille de Victor Philibert et de Marie Anne née Keller, de Pleigne. — Du 26. Chèvre Emma Joséphine, fille de Albert et de Ida née Chèvre de Mettemberg. — Du 28. Bréchet Marie Philomène, fille de François Plaide et de Marie Anne née Salgat, de Movelier.

Du 29. Broquet Joseph Etienne, fils de François Etienne et de Joséphine née Frund, de Movelier.

**Avril.** — Du 5. Turberg Charles Léon, fils de Joseph Victor et de Marie Lina née Sutterlet, de Bourrignon, section des Métairies. — Du 13. Rohrbach Ida, fille de Friedrich et de Rosina née Eberhardt, de Guggisberg. — Du 22. Frund Marie Adeline, fille de Jean Célestin et de Caroline Augustine née Frund, de Bourrignon. — Du 22. Frund Etienne Joseph, fils de Joseph Nicolas et de Marie Anne Lina née Fleury, de Bourrignon.

**Mai.** — Du 5. Monnin Charles Louis, fils de Louis Célestin, et de Marie Zéline née Monnin, de Bourrignon. — Du 25. Guenat Marie Eugénie Julia, fille de François Jules et de Marie Eugénie Lucine née Vernier, de Pleigne. — Du 28. Leschenne Louis Paul, fils de Hippolyte et de Marie Louise née Odiet, de Scourt, Govelier. — Du 31. Crevoiserat Maria Emélie, fille de Jean Joseph et de Marie Séraphine née Brosy, de Pleigne.

**Juin.** — Du 18. Keller Casimir Ariste, fils de Florian Edouard, et de Marie Anne Catherine, née Fleury de Pleigne.

### Mariages.

**Janvier.** — Du 30. Keller Edouard Joseph, tailleur de Pleigne, et Brosy Marie Félicie, ménagère, de Pleigne.

**Mars.** — Du 17. Crevoiserat Jean Joseph, journalier, de Pleigne, et Brosy Marie Séraphine, sans profession, de Lowenbourg, Pleigne.

**Avril.** — Du 1<sup>er</sup>. Frund Albert, cultivateur de Bourrignon, et Voisard Asthélia Emélie, sans profession, de Indevillers, France. — Du 8. Salgat Pierre François, cultivateur, et Girard Marie, de Réchésy, France.

**Mai.** — Du 27. Broquet Jean Victor, aubergiste, de Movelier, et Mattler Marie, sans profession, de Mörnach, Alsace.

**Juin.** — Du 21. Joray Léon Etienne, cultivateur de Pleigne, et Marchand Philomène, couturière de Pleigne.

### Décès.

**Janvier.** — Du 4. Frund Félicité, de Bourrignon. — Du 22. Odiet Marie Anne, de Pleigne.

**Février.** — Du 4. Odiet Salmon Joseph, de Pleigne. — Du 17. Crétin Jean Nicolas, de Soulce. — Du 27. Crevoiserat Armand Léon de Pleigne.

**Mars.** — Du 1<sup>er</sup>. Dietlin Marie Ursule, de Lœwenbourg, Pleigne. — Du 4. Maître Marie Reine, d'Epauvillers. — Du 19. Bréchet Joseph François Xavier, de Movelier. — Du 23. Orriet Marie Euphrasie, de Pleigne. — Du 25. Frund Généreuse, de Bourrignon.

**Avril.** — Du 17. Joray Marie Ursule, de Pleigne. — Du 28. Odiet Florentine, de Pleigne.

**Mai.** — Du 3. Fleury Marie Eugénie, de Pleigne. — Du 10. Savoyard Caherine, Joséphine, de Movelier. — Du 18. Brosy Marie Justine, de Pleigne.

**Juillet.** — Du 5. Broquet Philomène Marie Aline, de Movelier. — Du 8. Broquet Marie Anne Judith, de Movelier.

### Récréations du dimanche

Solutions aux questions posées dans le N° 238 du *Pays du Dimanche* :

### 908. CHARADE.

Pente + côte = Pentecôte.

### 909. MOYENS MNÉMONIQUES.

*Fables. Récits en vers et en prose.* Andrieux, *Contes. Anaximandre*, Comédie. *Sorée d'Automne*, Comédie. Strasbourg. *Etourdis (Les)* Comédie.

### 910. MOTS EN CROIX.

S  
E  
N  
T  
N A I N E  
N  
E  
L  
L  
E

### 911. VERS A TERMINER.

#### L'ESPÉRANCE.

Lorsque la coquette espérance  
Nous pousse le coude en passant,  
Puis à tire-d'aile s'élançe  
Et se retourne en souriant,  
Où va l'homme ? Où son cœur l'appelle ;  
L'hirondelle suit le zéphir,  
Et moins légère est l'hirondelle  
Que l'homme qui suit son désir.

Ont envoyé des *solutions partielles* : MM. Léon Choffat à Cœuve ; La solitaire de la Bergeronne ; Marguerite d'Ajoie en villégiature à St-Imier ; Pâquerette et Genêt du bocage ; Les terreurs d'une Môtsianne en gravissant la tour Réfous ; Berthe du chat botté à Bienné ; Un briseur de vélos en vacances à St-Imier ; Courage de lion en consultation à Chaux-de-Fonds.

### 916. ANAGRAMME.

DAME, CE VILAIN GRIS.

### 917. COQUILLES AMUSANTES.

N° 1. — Quand on a dix cas à taire et qu'on en tait neuf, on n'est encore qu'à moitié doute.

N° 2. Lorsque cet outrage sera acheté, il sera pavé.

### 918. MOTS CARRÉS.

1. Pour la fin du repas exquis, la cuisinière.
2. Habile dans son art le garde, ami lecteur. — Il me ferait penser qu'au seuil de sa tanière Messire le lion est de mauvaise humeur
- Ou bien que de la Chambre un fogueux orateur Occupé la tribune et tonne. — 3. A son émule Voilà ce que souvent fit un noble rival.
- Ce fut en vain pourtant qu'un certain animal Pour ce voulut tenter un effort ridicule ; Mal lui en prit. — 4. D'Asie une antique cité Voisine de la Grèce. — 5. Une divinité.

1. X X X X X
2. X X X X X
3. X X X X X
4. X X X X X
5. X X X X X

### 919. COMBLE.

Quel est le Comble du zèle pour un sergent de ville ?

Envoyer les solutions jusqu'au *mardi soir, 19 courant*.

### Publications officielles

*Faculté de médecine vétérinaire.* — L'ouverture du semestre d'hiver est fixée au 21 octobre. Les jeunes gens qui veulent se présenter aux examens fédéraux doivent être munis du certificat de maturité prescrit, d'un certificat de bonne conduite et d'un autre constatant l'âge de 18 ans révolus. Adresser la demande à M. le recteur de l'Université. Pour tous renseignements, écrire à M. le Doyen professeur Hess Engenstrasse, 10 à Berne.

### Convocations d'assemblées.

*Bure.* — Le 17 août à 2 h. pour passer les comptes, prendre connaissance du rapport des experts sur le cimetière et prendre une décision à cet égard.

*Cornol.* — Le 17 à 1 1/2 h. pour passer les comptes.

*Chevenez.* — Le 17 à midi pour remplacer le garde-champêtre, se prononcer sur la révision du règlement des sapeurs-pompiers.

*Damvant.* — Le 17 à 2 h. pour nommer le receveur, passer les comptes, décider si l'on procédera à une révision décennale des comptes de la commune.

*Montignez.* — Le 17 à 2 h. pour s'occuper de l'alimentation d'eau du village et nommer une commission à cet effet.

*Noirmont.* — Le 10 après l'office pour statuer sur la demande de subvention pour l'asile des buveurs, nommer un régent pour la classe des Barrières, s'occuper de cession de terrains.

*Undervelier.* — Assemblée bourgeoise le 10 à 2 1/2 h. pour nommer un adjoint, décider le bail d'une ferme et la construction d'un chemin.

### Cote de l'argent

du 6 Août 1902.

Argent fin en grenailles. fr. 93. — le kilo.

Argent fin laminé, devant servir de base pour le calcul des titres de l'argent de boîtes de montres . . . fr. 93. — le kilo.

G. Moritz, gérant. Editeur-Imprimeur :